

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

لتنفيذ مشروع بنك الكلمات العربية وخزن معلوماته ثم استردادها من الرتبة الالكترونية الموجودة بوكالة الفضاء الاوربية حيث يعالج تلك البيانات اخصائيو الوكالة الماليين .

وقد ادار هذه الندوة العلمية الامة الاستاذ محمد محمد الخطابي رئيس مصلحة النشر بديوان السيد وزير الاعلام بالرباط والملحق الاعلامي السابق لكتب تنسيق التعرير .

هذا ونورد هنا ايضا الاستجواب الخاص الذي خص به المكتب التلفزة المغربية حول نفس الموضوع ، والسؤال الذي وجه للمكتب هو : كيف بدأت فكرة البنك وتطورت :

جواب — امام ضخامة حصيلة المصطلحات العربية التي قابل بها مكتب تنسيق التعرير المفردات والماضيم الفرنسية والانجليزية فكر في نهج طريقة علمية كالتي تتبع في العالم الجديد للاستقادة بسرعة ويأخذ طريق من مجموعات مصطلحية تتزايد كل يوم حيث أصبح عدد المعاجم التي اصدرها المكتب لحد الان يناهز المائة والمتضرر وضمه لست بقية المجالات اضعاف ذلك ، وبعد دراسة الاكتشافات المتوفرة لدى دور دولية مثل IBM (Bull) تكون المكتب فكرة عن مدى طواعية الحرف العربي لتحقيق تخزين رصين للكلمات العربية في بنك يكون عروبيا في بداية الامر ليدرج ضمن البنك الدولي للكلمات باللغات المتعددة . وهنالك تجارب كثيرة في بعض الاقطارات العربية شجعت المكتب على المضي في ابحاثه التي تبلورت منذ اربع سنوات في دراسة قدمت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ولكن باذرا جديدة هي شكل الحرف العربي عززت هذا الاتجاه

الاحتفال بيوم المنظمة العربية لتربية والثقافة والعلوم

احتفل المكتب كعادته كل سنة بيوم المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم الذي يصادف يوم 26 يوليوز من كل سنة ، وقد خص اجهزة الاعلام من صحفة واذاعة وتلفزة بالحاديـث مسـبة عن منجزات المنظمة واجهزتها المتخصصة ، وقد نظمت بهذه المناسبة ندوة في التلفزيون المغربي في موضوع (بنك الكلمات) وحضر هذه الندوة السادة الاساتذة :

— الدكتور علي مجيد كامل ممثل المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في سكرتارية مؤتمر الوزراء العرب لتطبيق العلم والتكنولوجيا في التنمية ، وقد تحدث سعادته فشرح وظيفة بنك الكلمات في تحقيق تطور اللغة العربية ومصطلحاتها التقنية ومواكبتها لمقتضيات العصر .

— الاستاذ احمد الفاسي الفهري مدير المركز الوطني للتوثيق بالرباط الذي شرح دور المركز الوطني للتوثيق في اتحاد الانتمال بوكالة الفضاء الاوربية حيث تخزن معلومات البنك للكلمات .

— الاستاذ محمد بن زيان الخبر في مكتب تنسيق التعرير ممثلا لمديره في هذه الندوة ، وقد تحدث سعادته فشرح دور مكتب تنسيق التعرير في الحفاظ على التكوين العربي السليم لبنك الكلمات ودور المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في تنفيذ المشروع ومسانته .

— الدكتور الراجي نائبا عن مدير معهد الدراسات والابحاث للتعرير بالرباط الذي شرح مشروع محمد الدراسات والابحاث للتعرير في انجاز الخطوات التقنية

وعن رسالته ، نؤكد ان تخزين الكلمات العربية في اشرطته المفتوحة سيتم في عدة خانات اولها الخانة التي تجمع المصطلحات العربية التي وجدت في مؤتمرات التعريب ، تليها خانة ثانية تضم حصيلة المعاجم التي صدرت من الجامع العربي ومكتب تنسيق التعريب وبقية المبادرات والمعاهد اللغوية ، وفي خانة ثالثة تحمل كلمات دارجة يتقى على لوانها بين المبادرات المذكورة .

ويمكن ان تضاف الى ذلك خانات اخرى حسب الحاجة ، مثل خانة الانفاظ العامية في الوطن العربي نظرا لما يمثله بعضها من دقة وعمق وقد تغنى عن وضع كلمة جديدة ، والاتصال على هذا النبع الفياض في الوطن العربي .

بغض الطريقة المعيارية التي وضعها الاخ احمد الاخضر غزال والتي نسحت المجال بحدود ادق في الدقة والوضوح . ولذلك تمت اتصالات في اطار اليونسكو «وكاستعرب» بين مكتب تنسيق التعريب باسم المنظمة وبين مراكز متعددة منها معهد الدراسات والابحاث للتعريب بالرباط والمركز الوطني المغربي للتوثيق فاندفع ان الاتجاه واحد وأن الوسائل واضحة وان تنسيق الجهد من شأنه ان يوفر الوقت والوسائل معا. فلهذا بدا يتبلور اتفاق شامل في الموضوع سيطرخ على انتظار المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم لتعزيزه باراء المجموعة العربية في هذا الموضوع .

ومن اجل اعطاء صورة واضحة عن هذا البنك

